

GRÜEZI!

Vielen Dank für Ihren Kauf von unserem **Swiss-Made Produkt**,
gefertigt mit erfahrener Handarbeit von unserem Schaffner Team.

ST. MORITZ

HERGESTELLT IN DER SCHWEIZ. | FABRIQUÉ EN SUISSE. | PRODOTTO IN SVIZZERA.

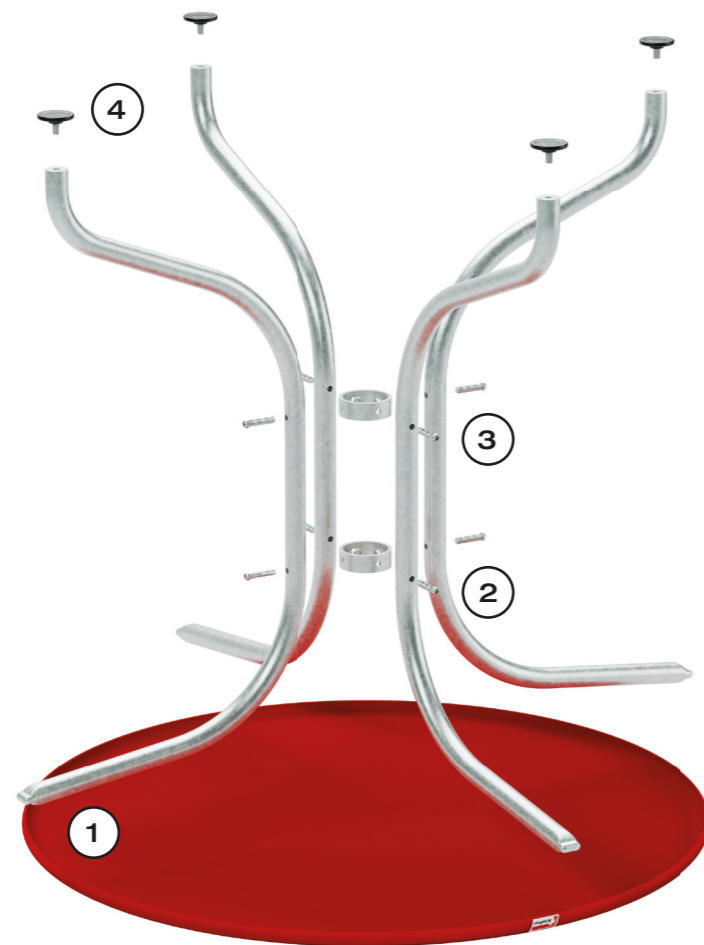
- 10051 St. Moritz Metall-Tisch ø60
- 10053 St. Moritz Metall-Tisch ø80
- 10055 St. Moritz Metall-Tisch ø90





MONTAGEVIDEO
VIDÉO DE MONTAGE
VIDEO DI MONTAGGIO

EN

**ALLE GELIEFERTEN TEILE** | PIÈCES FOURNIES | TUTTI I PEZZI FORNITI

1 × Tischplatte | plateau de table | piano del tavolo
4 × Füße (3× für Ø60) | pieds | gambe

8 × Schrauben (6× für Ø60) | vis | viti
2 × Verbindungsringe (1× für Ø60)
| anneaux de liaison | anelli di collegamento
4 × Bodenausgleichsschrauben (3× für Ø60)
| vis de nivellement | viti di livellamento per pavimento
1 × Imbusschlüssel | clé Allen | chiave a brugola

1

Alle Füße gleichmässig verteilt unter die Tischplattenkante einhaken.

FR Enfiler tous les pieds, répartis de manière uniforme, sous le bord du plateau de table.

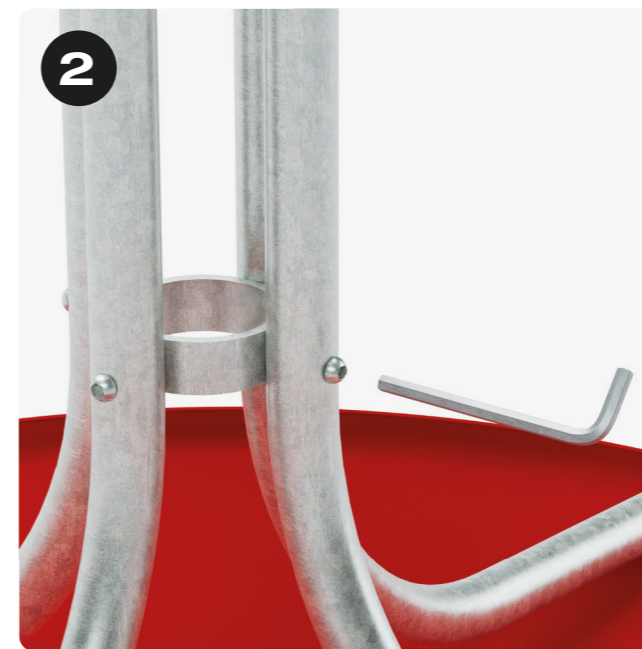
IT Distribuire uniformemente le gambe del tavolo sul piano del tavolo e agganciarle sotto il bordo.

HINWEIS

Zunächst 3 (2 bei 10051) Füße mit dem Ring verschrauben und anschliessend unter die Tischplattenkante einhaken. Anschliessend den 4. (3. bei 10051) Fuss montieren.

Commencez par visser 3 pieds (2 pour le modèle 10051) à l'anneau, puis accrochez-les sous le bord du plateau. Montez ensuite le 4e pied (3e pour le modèle 10051).

Avvitare innanzitutto 3 (2 nel modello 10051) piedini con l'anello e poi agganciarli sotto il bordo del piano del tavolo. Montare quindi il 4° piedino (3° nel modello 10051).

**2**

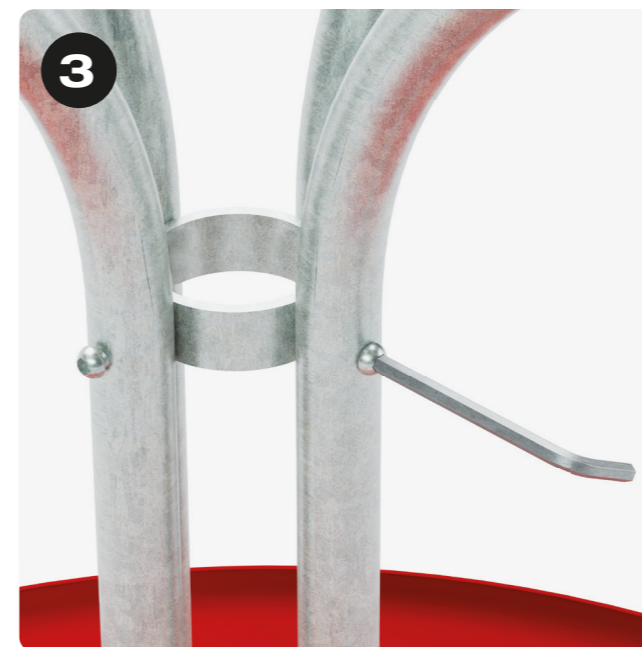
Oberen Verbindungsring mittig zwischen den Tischfüssen platzieren, sodass die Löcher übereinander liegen. Die Füße mit je einer Schraube befestigen.

FR Placer l'anneau de liaison supérieur au centre entre les pieds de la table de sorte que les trous se trouvent les uns en face des autres. Fixer chaque pied respectivement à l'aide d'une vis.

IT Posizionare l'anello di collegamento superiore al centro tra le gambe in modo che i fori dell'anello e delle gambe coincidano. Fissare le gambe con una vite ciascuna.

TIPP

Schrauben erst am Ende festziehen.

**3**

Anschliessend den unteren Verbindungsring mittig zwischen den Tischfüssen platzieren, sodass die Löcher übereinander liegen. Die Füße mit je einer Schraube befestigen.

FR Placer ensuite l'anneau de liaison inférieur au centre entre les pieds de la table de sorte que les trous se trouvent les uns en face des autres. Fixer chaque pied respectivement à l'aide d'une vis.

IT Poi posizionare l'anello di collegamento inferiore al centro tra le gambe in modo che i fori dell'anello e delle gambe coincidano. Fissare le gambe con una vite ciascuna.

4

Füße mit Bodenausgleichsschrauben versehen.

FR Munir les pieds d'une vis de nivellement.

IT Inserire una vite di livellamento per pavimento in ogni piedino.

TIPP

Für einen stabilen Stand bei den Bodenausgleichsschrauben nachjustieren.

swiss made

Seit über 70 Jahren entstehen unsere Gartenmöbel in unserer Manufaktur in Thurgau. Mit jahrzehntelanger Erfahrung, geschickter Handarbeit und Liebe zum Detail fertigen wir langlebige Gartenmöbel.

FR Depuis plus de 70 ans, nos meubles de jardin sont fabriqués dans notre manufacture en Thurgovie. Grâce à plusieurs dizaines d'années d'expérience, un grand savoir-faire et notre souci du détail, nous fabriquons des meubles de jardin qui durent longtemps.

IT I nostri mobili da giardino sono prodotti nella nostra manifattura in Turgovia da oltre 70 anni. Grazie all'esperienza decennale, all'abilità artigiana e all'attenzione per i dettagli produciamo mobili da giardino durevoli.

SICHERHEIT | SÉCURITÉ | SICUREZZA

Bitte beachten Sie diese Hinweise, bevor Sie das Produkt montieren und verwenden.

- Zum Schutz der Tischplatte ein Stück Karton unterlegen.
- Achten Sie darauf, dass keine Personen—insbesondere Kinder—ihre Finger in bewegliche oder schliessende Mechanismen bringen. Dieses Produkt ist kein Spielgerät.
- Montage und Nutzung nur auf festem, ebenem Untergrund
- Bei Anzeichen von Beschädigungen (z. B. gelockerte Schrauben, verbogene Teile) empfehlen wir den Händler zu kontaktieren.
- Für einen einwandfreien Gebrauch Original-Ersatzteile von Schaffner verwenden.

FR Veuillez lire ces instructions avant de monter et d'utiliser le produit.

- Pour protéger le plateau de table, veuillez placer un morceau de carton en dessous.
- Veillez à ce qu'aucune personne, en particulier des enfants, ne mette ses doigts dans les mécanismes mobiles ou de fermeture. Ce produit n'est pas un jouet.
- Assurez-vous de monter et d'utiliser le produit uniquement sur une surface stable et plane
- En cas de signes d'endommagement (par exemple vis desserrées, pièces tordues), nous vous recommandons de contacter le revendeur.
- Pour un fonctionnement optimal du produit, veuillez uniquement utiliser des pièces de rechange d'origine Schaffner.

IT Leggere queste indicazioni prima di installare e utilizzare il prodotto.

- Posizionare un pezzo di cartone sotto il piano del tavolo per proteggerlo da eventuali danni.
- Assicurarci che nessuno, specialmente i bambini, metta le dita nei meccanismi mobili o di chiusura. Questo prodotto non è un gioco.
- Montaggio e utilizzo solo su una superficie solida e piana
- In presenza di eventuali segni di danneggiamento (per es. viti allentate, pezzi piegati) consigliamo di contattare il rivenditore.
- Per garantire un utilizzo perfetto utilizzare pezzi di ricambio originali Schaffner.

GEWÄHRLEISTUNG | GARANTIE | GARANZIA

Unsere Produkte werden laufend verbessert und weiterentwickelt. Wir behalten uns Änderungen in Form und Technik vor. Im Garantiefall wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

FR Nous améliorons et perfectionnons sans cesse nos produits. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications en matière de forme et sur le plan technique. En cas de recours à la garantie, veuillez vous adresser à votre revendeur.

IT I nostri prodotti vengono costantemente migliorati e ulteriormente perfezionati. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche alla forma e alla tecnologia. In caso di richiesta di garanzia rivolgersi al proprio rivenditore.

PFLEGEHINWEISE

Conseils d'entretien
Indicazioni per la cura



ORIGINAL ERSATZTEILE

Pièces de rechange
d'origine
Pezzi di ricambio
originali



REPARATUR-SERVICE

Service de réparation
Servizi di riparazione

